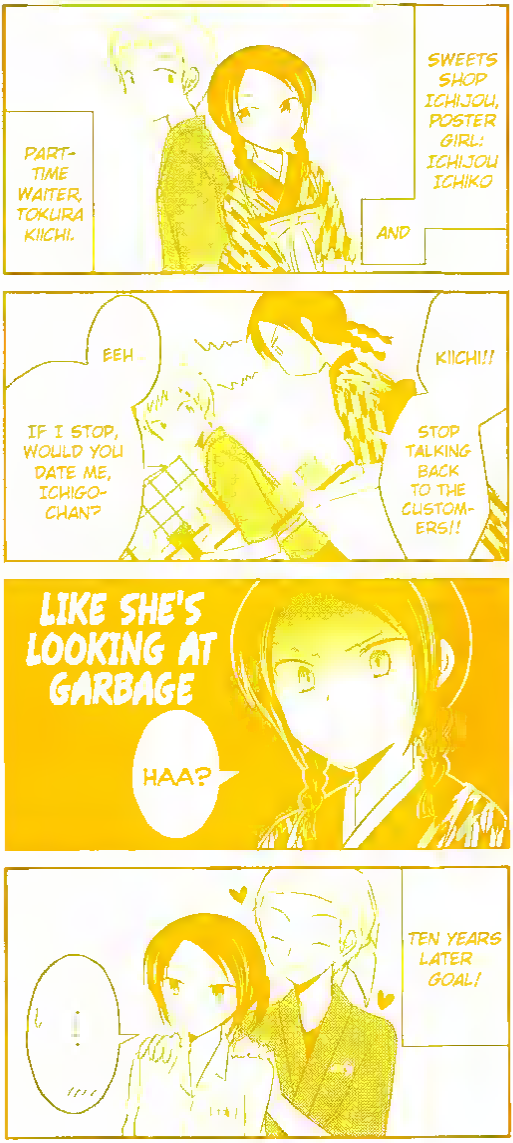
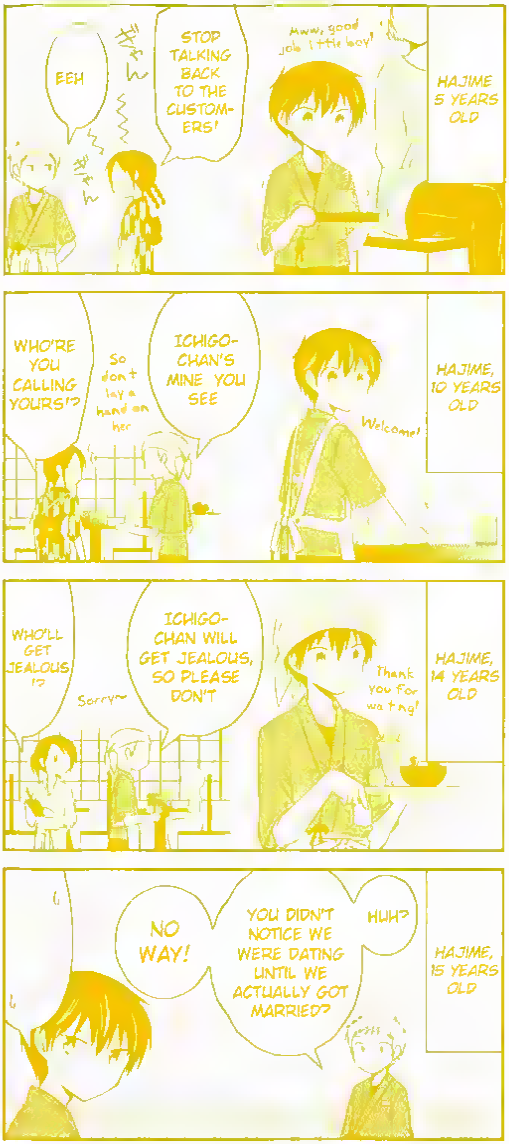
The Tokuro Couple's Love Circumstances 1



The Tokuro Couple's Love Circumstonces II


EEH
STOP TALKING BACK TO THE CUSTOMERS!
Mmm, good job little boy!
HAJIME 5 YEARS OLD
WHO'RE YOU CALLING YOURS!?
So don't lay a hand on her
ICHIGO-CHAN'S MINE YOU SEE
Welcome!
HAJIME, 10 YEARS OLD
WHO'LL GET JEALOUS, !?
Sorry~
ICHIGO-CHAN WILL GET JEALOUS, SO PLEASE DON'T
Thank you for waiting!
HAJIME, 14 YEARS OLD
NO WAY!
YOU DIDN'T NOTICE WE WERE DATING UNTIL WE ACTUALLY GOT MARRIED?
HUH?
HAJIME, 15 YEARS OLD

志摩時緒

TOKIO SHIMA

ぼっちで不器用な二人に
お付き合い頂き有難うございました！

COVER DESIGN : BALCOLONY

ぼっちな僕らの恋愛事情

② 志摩時緒

PRESENTED BY TOKIO SHIMA
VOLUME TWO
MANGATIME KR COMICS
PUBLISHED BY HIJIRIUSHA

ぼっちな僕らの恋愛事情 ②

志摩時緒

芳文社

9784832244948

ISBN978-4-8322-4494-8

C9979 ¥590E

1929979005900

雑誌 52280-04

定価：本体590円+税

自分たち以外クラス全員がカップルになってしまった
はじめとちとせ。『恋愛ぼっち』になってしまった二人だけれど、
ちとせの方から「私のこと好きになって！」と告白される。
二人の行く末はどうなる　!?
ドキドキのボーイミーツガールストーリー完結巻!!

②

BOCCHI NA BOKURA NO RENAI JIJOU

恋愛

脱ぼっち……なるか!?

志摩時緒

一条はじめ(16歳)、

「私のこと好きになって」と言われたけれど…!?

周りが全員カップルのクラスで、取り残されたはじめとちとせ。ちとせに告白はされたけれど、その先は前途多難で…!? トキトキのホーイミーンガールストーリー完結巻!!

まんがタイムきららフォワード

毎月24日発売

BOCCHINA
BOKURANO
RENAIJIJOU

ぼっちな僕らの恋愛事情 志摩時緒

PRESENTED BY TOKIO SHIMA / PUBLISHED BY HOUBUNSHA
MANGA TIME KR COMICS / VOLUME TWO

CONTENTS

第13話 131
第12話 111
第11話 091
第10話 071
第9話 051
第8話 027
第1話 003

コミックス1巻
4・12発売!!
はじめに対する自分の気持ちを
整理してみたちとせ
その気持ちをストレートにはじめに向けた言葉は…
「私ははじめが好き。
だからはじめも私のこと好きになって！」
という衝撃的な告白だったが
ぼっちな僕らの恋愛事情
botchi na bokura no renai jijou
第8話
志摩時緒
Shima Tokio

キーン
コーン…
HAJIME!
LET'S GO HOME TOGETHER!
…I'VE GOT WORK AFTER THIS, SO…
I'LL HAVE TO PASS.
だっ
YUP, RAN AWAY.
HE RAN AWAY.
ANYWAY, GOTTA GO!
Well…
DIDN'T YOU SAY THE SAME THING YESTERDAY?
OUR MANAGER AND BOSS LIKE TO WORK ME TO THE BONE, YOU KNOW …
Really. It's such a pain!

Sigh...
HE DOESN'T WANT TO GO HOME WITH ME EITHER...
AM I JUST A BOTHER TO HIM...?
どよーん
I DON'T THINK THAT'S IT.
UH-HUH.
IT'S JUST THAT...
THE OTHER DAY...
ON HOW HE'S GOING TO FACE YOU.
ICHIJOU-KUN PROBABLY HASN'T MADE UP HIS MIND

NINOMIYA CHITOSE CONFESSED TO ME.
ガヤ
ガヤ
HUH...?
FALL IN LOVE WITH YOU...?
NO WAY, NO WAY!
YOU EVEN SAID THERE'S NO WAY YOU'D DATE ME, REMEMBER!?
I DID, BUT...
まら
I TAKE BACK WHAT I SAID, OKAY?
I'VE FALLEN IN LOVE WITH YOU NOW.

TEXT: LOOK! THIS SCENE!

BOYS SURE GET HUNG UP ON THE STRANGEST THINGS.
Flashback end.
WHAT!?
WHAT DID YOU SAY!?
Stop! Stop!
REALLY, HOW DID THINGS END UP LIKE THIS...
Sigh...
WHAT ARE YOU SAYING, YOU LUCKY MAN.

I HAVE ABSOLUTELY NO IDEA WHAT CHITOSE'S THINKING.
NO IT ISN'T.
IT MUST BE BLISS TO HAVE A CUTE GIRL CHASING AFTER YOUR ASS.
ISN'T THAT GOOD FOR YOU?
Don't say "ass"!
IF WE COULD UNDERSTAND WHAT GOES ON IN THE MINDS OF GIRLS,
THEN THE MEN OF THE WORLD WOULDN'T BE SUFFERING SO MUCH RIGHT NOW.
Hey, why are you smoking anyway? Get back to work.
She won't let me smoke at home, you see~
I will, after I finish this one.

Ding Dong
WELL, I HAVE TO SAY, I WAS SURPRISED.
I THINK IT'S OKAY?
THERE ARE SOME THINGS THAT YOU NEED TO TELL HAJIME CLEARLY.
IF YOU JUST ACTED NORMALLY, I DON'T THINK ICHIJOU-KUN WOULD HAVE NOTICED YOUR FEELINGS.
WE'RE RIGHT BEHIND YOU, CHITOSE-CHAN.
THANKS.
BUT...
HAJIME'S BEEN AVOIDING ME EVER SINCE I CONFESSED TO HIM...

ON MY WHIM, I TOLD HIM TO FALL IN LOVE WITH ME, BUT...
IS HE ALREADY IN LOVE WITH SOMEONE ELSE?
IF THAT'S THE CASE...

BY THE WAY,
DO YOU KNOW WHERE HAJIME WENT?
I HAVEN'T SEEN HIM.
AH...
MAYBE HE'S...
? ?

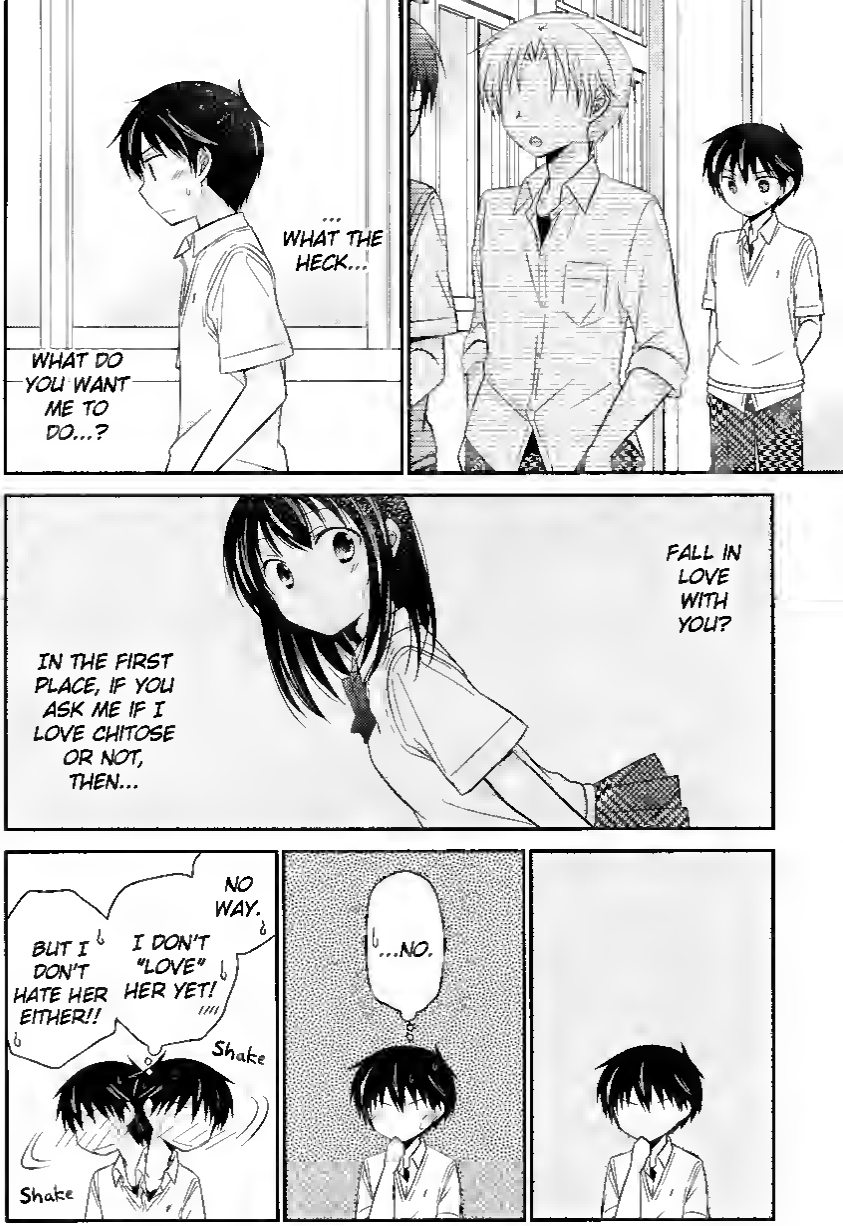
WC
ニヤ
.....

CHITOSE WON'T BE ABLE TO FOLLOW ME IN HERE,
AND SHE WON'T BE ABLE TO CORNER ME, SO NO WEIRD RUMORS WILL START.
I THINK HOLING UP INSIDE THE TOILET WOULD JUST START WEIRDER RUMORS.
Whisper

THERE HE IS.
ガバッ
DON'T YOU THINK IT'S FUTILE TO BE HOLING YOURSELF UP HERE DURING BREAKS?

I-
I DON'T REALLY LIKE HER!
STOP BEING SO STUBBORN. IF YOU LIKE HER, THEN DATE HER.

……
YOU'RE BEING SUCH A HYPOCRITE IF YOU'RE GONNA RUN AWAY FROM HER WITHOUT GIVING AN ANSWER.
THEN TURN HER DOWN PROPERLY.


WHAT DO YOU WANT ME TO DO...?
...WHAT THE HECK...
FALL IN LOVE WITH YOU?
IN THE FIRST PLACE, IF YOU ASK ME IF I LOVE CHITOSE OR NOT, THEN...
NO WAY.
I DON'T "LOVE" HER YET!
BUT I DON'T HATE HER EITHER!!
Shake
Shake
...NO.

Stubborn
The
IN THE FIRST PLACE, I...
BESIDES, IF I ADMIT THAT I LIKE HER NOW,
IT'S LIKE I'M TOO EASY!!
HAVE NO IDEA
WHY ANYONE WOULD EVEN LIKE SOMEONE LIKE ME...
HAJIME!
...WHAT?
CAN WE WALK HOME TOGETHER LATER?

Tokura Kiichi
13:21
Does Hajime have work today?
NO
He has the day off. Want me to send you Hajime's shift schedule?
...YEAH.
I ASKED KIICHI-SAN. YOU'VE GOT THE DAY OFF.
LIES!
I'VE GOT WORK SO...
AAH...

COULD YOU GIVE ME SOME OF YOUR TIME?
THERE'S SOMETHING I WANT TO TALK TO YOU ABOUT.
IF YOU'VE GOT PLANS, THEN I WON'T FORCE YOU, BUT...
That was uncalled for—
DAMN YOU, KIICHI...

Bye~
See you tomorrow~
.....?
...OKAY.
WHAT DID YOU WANT TO TALK ABOUT?
UM...
HAJIME, ARE YOU IN LOVE WITH ANYONE?

DON'T ASK ME THAT...
WHY WOULD YOU ASK ME THAT KIND OF THING?
BECAUSE, I TOLD YOU TO FALL IN LOVE WITH ME, BUT...
IF YOU WERE ALREADY IN LOVE WITH SOMEONE ELSE, THEN I'D FEEL REALLY SORRY...
WHAT WOULD SHE DO IF I SAY YES?
SHE WON'T GIVE UP ANYWAY?
OR...

WHAT GOOD WILL IT DO IF I LIE?
REALLY?
NO, NOT REALLY.
.....
THANK GOODNESS ...
SO THE CHANCE THAT YOU MIGHT FALL IN LOVE WITH ME ISN'T ZERO.
Ba-thump

THEN MAYBE IT WOULD BE BETTER IF I TRY DATING HER FOR NOW AND...
BY THE WAY.
SINCE EVERY-ONE ELSE IS TELLING ME TO DATE HER...
BUT...
NUH-UH.
NO "BA-THUMP" GOING ON HERE.
?
Shake
Shake
HM?
NO "LET'S TRY DATING FOR NOW", OKAY?
...HUH?
I DON'T WANT YOU TO DATE ME IF YOU DON'T EVEN LIKE ME.
HAJIME, YOU EVEN SAID YOURSELF THAT THAT'S WRONG.

I GUESS...
YEAH, I DID SAY THAT.
BESIDES, WHAT WOULD WE EVEN DO IF WE TRIED DATING?
HUH?
UM... PHONE CALLS?
WE STILL CALL EACH OTHER EVEN THOUGH WE'RE NOT DATING.
YURI-CHAN MENTIONED GOING ON DATES...
AH, SHE DID SAY THAT.
AS FOR SEISHIRO AND MIYOSHI-SAN...
AH!
...NO UH,
ABOUT KISSING AND STUFF...
WELL...
.....

...YOU SAID YOU LOVE ME, BUT...
DO YOU WANT TO DO THAT KIND OF STUFF WITH ME?
WH-
HA!
WHY WOULD YOU ASK ME THAT KIND OF THING...?
AH,
S-SORRY...
I just said that without thinking...
カ

UMM...
I CAN'T SAY I'M NOT INTERESTED IN IT...
AND, IF I HAD A BOYFRIEND THEN,
THAT KIND OF STUFF IS...
you don't...
have to answer so seriously...

...YEAH,
I WANT TO,
I THINK.

I'M TALKING ABOUT WHEN YOU FALL IN LOVE WITH ME!
I-
I'M NOT SAYING I WANT TO DO IT RIGHT NOW, YOU KNOW!?
HUH!?
THEN WHAT'S WITH THAT POSE!?
ばっ

THAT'S WHY...

YOU DON'T PARTICULARLY LIKE THE GIRL, BUT YOU'LL TRY DATING HER ANYWAY...
EVERYONE ELSE IS TELLING YOU TO, AND YOU WANTED TO TRY IT OUT ANYWAY...
I DON'T WANT THAT.
ズン

IF YOU FALL IN LOVE WITH ME, HAJIME...
IF THAT TIME COMES, THEN .....
ドキドキ

TO BE CONTINUED

BOCCHI NA BOKURA
NO RENAI JIJOU
ぼっちな僕らの恋愛事情
BY SHIMA TOKIO

CHAPTER 8

ROANKUN.WORDPRESS.COM

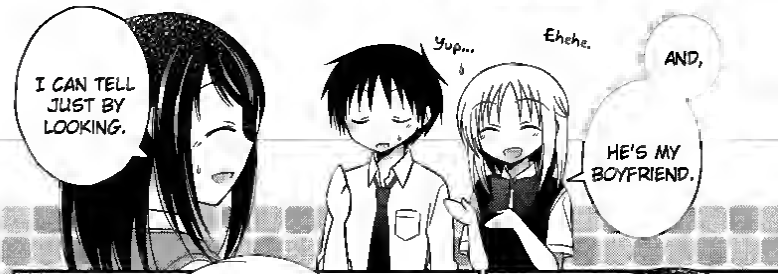
TRANSLATOR: ROANKUN
TYPESETTER: HOBBES

コミックス1巻
絶賛発売中!!
Chapter 9
ぼっちな僕らの恋愛事情
bocchi na bokura no renai jijyou.
志摩時緒 Shima Tokio
あらすじ
「好きになって」と言われてから ちとせを何となく避けてしまう ほしゆ。だけどどんどん距離を縮めてくるちとせにタジタジな日々だけど…!?

キーンコーン
キョろ…
HMM...
WHERE DID HAJIME GO...?
ガラ
ANNA-CHAN,
DID YOU SEE HAJIME AROUND THE COURTYARD?
AH.
ICHIJOU-KUN? NO, I DIDN'T SEE HIM.

DID ICHIJOU-KUN RUN AWAY FROM YOU AGAIN?
I WAS JUST THINKING OF EATING LUNCH WITH HIM, BUT AT THIS RATE,
LUNCH BREAK WILL BE OVER BEFORE I FIND HIM.
IF YOU WANT, WHY DON'T YOU EAT WITH US?
BUT I'D BE BOTHERING YOU... IS THAT OKAY?
NO PROBLEM.
SEE? EVEN SENPAI SAYS SO.
BY THE WAY, CHITOSE-CHAN,
IF YOU HAVEN'T JOINED ANY CLUBS YET, HOW ABOUT OURS?
CLUB?
I SEE. NINOMIYA-SAN IS THAT TRANSFER STUDENT, HUH?
NOW THAT YOU MENTION IT, I'VE NEVER THOUGHT ABOUT IT.
I used to be in the badminton team, but this school doesn't have one...
ANNA-CHAN, IF I REMEMBER RIGHT, YOU'RE IN THE...

Umm...
YOU GOT IT! BRASS BAND HERE!
Contrabass here!
Percussion here.
AND, I'M THE CLUB PRESI-DENT.
My parents play the clarinet, though


I CAN TELL JUST BY LOOKING.
Yup...
Ehehe.
AND, HE'S MY BOYFRIEND.

THANKS.
THIS?
IT'S CALLED A FASHION RING.
THAT RING'S REALLY CUTE.

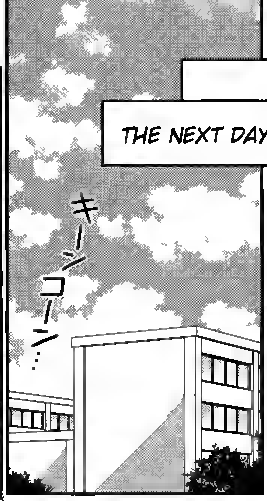
BUT SENPAI, YOU'RE NOT WEARING IT.
IT'S IN MY BAG, BACK IN THE CLASS-ROOM.
UH,
YEAH.
Gulp
WE HAVE MATCHING RINGS, RIGHT, SENPAI?
Grin
Grin
WHAT'S THE POINT OF HAVING MATCHING RINGS IF YOU DON'T WEAR IT?
IT MIGHT BE NORMAL FOR YOUR CLASS, BUT I'LL JUST STAND OUT IN MY CLASS IF I HAVE ONE.
EVERYONE IN CLASS BEING IN A RELATIONSHIP IS NORMALLY IMPOSSIBLE, YOU KNOW?
.....
Munch
Munch
EXCUSE ME~
フ
ラ
…

I GOT IT~
Sigh...
I'll throw it your way!
You've been acting strange...
IS SOMETHING WRONG?
GH!
UM...
ACTUALLY...
I MANAGED TO GET AWAY FROM CHITOSE AT LUNCH EARLIER.
NOW, I JUST HAVE TO LEAVE BEFORE CHITOSE INVITES ME TO WALK HOME WITH HER.

I'M NOT RUNNING AWAY OR ANYTHING.
IT'S JUST THAT I HAVEN'T DECIDED ON HOW TO FACE HER YET.
THIS IS PRECISELY WHAT WE CALL A STRATEGIC WITHDRAWAL!!
HAJIME, SEE YOU TOMORROW.
ガタッ
YEAH, SURE.
WAIT-
Bye~
.....
...HUH?

WELL, NOT THAT I CARE OR ANYTHING.
WHAT THE HECK? DID SHE HAVE PLANS TODAY OR SOMETHING?
B-thump
.....?
...IF I REMEMBER RIGHT,
THAT GUY'S FROM THE BRASS BAND...

Hmm... The next class is...
……


THE NEXT DAY
キーンコーン…

CHITOSE.
WHAT IS IT?

WELL...

HUH?
YESTERDAY AFTER CLASS, WEREN'T YOU WITH THE PRESIDENT OF THE BRASS BAND?

...IT'S NONE OF YOUR BUSINESS, HAJIME.
Annoyed
HUH?
WERE YOU TALKING ABOUT SENPAI?
ANNA-CHAN.
SENPAI HAD WORK YESTERDAY SO HE DIDN'T COME TO CLUB.
WE PASSED EACH OTHER ON THE WAY HOME.
HE ASKED ME IF I REALLY WON'T JOIN THE BRASS BAND.
AAH.
WE'RE OPEN FOR NEW MEMBERS ANYTIME.
AS LONG AS YOU'RE INTERESTED, EVEN BEGINNERS ARE WELCOME!
HAHA.
.....?

AFTER SCHOOL.
I'LL BE GOING HOME NOW.
SURE.
BYEBYE~
CHITOSE-SAN...
SHE DIDN'T INVITE HAJIME TODAY.
HAJIME STILL HASN'T REPLIED TO HER CONFESSION YET,
SO MAYBE SHE GAVE UP ON HIM ALREADY?
……

CHITOSE LEAVING ME ALONE IS MUCH EASIER ON ME ANYWAY.
IN FACT, I DON'T MIND IT ALL...
Clack
WAIT...
I TOTALLY MIND IT, DON'T I...?
Sigh...
.....

BOOK-
STORE
こそっ

CONVE-
NIENCE
STORE
こそっ

STA-
TION
WAIT!
WHY AM I SNEAKING AROUND LIKE THIS!?
Wait am I stalked!?

とぼ
とぼ
LET'S JUST GO HOME.
……

ぐしゃ

Ding dong...
IS SOMETHING THE MATTER?
...NO,
IT'S NOTHING.
HUH?
HAJIME, YOU'RE GONNA EAT LUNCH IN THE CLASSROOM TODAY?
.....

I'M FREE TO EAT WHEREVER I WANT, RIGHT?
WELL, YEAH.
THEN I'M FREE TO EAT HERE TOO, RIGHT?
...I GUESS.
GREAT.
I'LL DO JUST THAT.

THANKS FOR THE FOOD.
Mhmngh!
NINOMIYA-SAN.
?
!!
SENPAI.
I GOT A CALL FROM THE STATION'S LOST AND FOUND.
YUP.
AH, DON'T TELL ME...

MY THOUGHTS EXACTLY.
もぐもぐ
AH,
UM...
WHAT'S GOING ON?
WHAT IS IT?
???
SORRY.
YOSHINO, I SHOULD HAVE TOLD YOU ABOUT THIS, BUT...

Huh!?
YOU LOST YOUR RING!?
YEAH.
NINOMIYA-SAN HELPED ME LOOKED FOR IT...
I DON'T HAVE A JOB AND I'M NOT IN ANY CLUBS, SO I HAD A LOT OF FREE TIME...
...WHY DIDN'T YOU TELL ME?
I THOUGHT YOU'D GET MAD.
OF COURSE I'D GET MAD!!

...SORRY.
...I'D GET MAD, BUT...
THE FACT THAT YOU DIDN'T TELL ME HURTS ME MORE.
IT'S KINDA HARD TO EAT LUNCH IN THIS ATMOS-PHERE.
Munch Munch
Phew.
SURE.
LET'S GO PICK IT UP FROM THE STATION TOGETHER.
DON'T MIND IT, PLEASE.
NOT AT ALL.
SORRY FOR GETTING YOU INVOLVED NINOMIYA-SAN. I'M REALLY GRATEFUL.

ろしっ
Ah.
ALSO...
SENPAI?
...NAH,
IT'S NOTHING.
?
ICHIJOU-KUN.
!

I THOUGHT I SHOULD APOLOGIZE TO YOU, TOO.
SORRY FOR BORROWING YOUR GIRLFRIEND YESTERDAY.
GIRL-FRIEND?
...WHAT IS IT?
NINOMIYA-SAN, RIGHT?
ほ!!
?
HE NO-TICED ME...
SO I THOUGHT YOU WERE NINOMIYA-SAN'S BOYFRIEND.
Ugh!
REALLY?
YOU WERE GLARING AT ME WHILE YOU FOLLOWED US YESTERDAY,
SO I'M NOT REALLY
SHE'S NOT MY GIRL-FRIEND,
SHE AIN'T MY...

HUH.
IF YOU'RE NOT DATING NINOMIYA-SAN,
THEN I THINK YOU HAVE NO RIGHT TO COMPLAIN IF SHE'S WITH ANOTHER GUY.
...YEAH,
MY THOUGHTS EXACTLY.
つづく
次号7月号は5月24日発売!!

BOCCHI NA BOKURA
NO RENAI JIJOU
ぼっちな僕らの恋愛事情
BY SHIMA TOKIO

CHAPTER 9

ROANKUN.WORDPRESS.COM

RAW: YURIHOU.SE
TRANSLATOR: ROANKUN
TYPESETTER: HOBBES
PROOFREADER: FROST

Chapter 10
コミックス「1」巻絶賛発売中!!
『私のこと好きになって』と
迫るちとせにタジタジのはじめくん
自分の中でのちとせに対する思いは
色々と混乱して複雑な気持ちに…!?
ちとせ
ぼっちな僕らの恋愛事情
志摩時緒
Shima Jioh
botchi na bokura no renai jijyou

Ding
Dong...
I'M IN A HURRY TODAY, SO BYE!
YOU HAVE PLANS?
KINDA.
SEE YOU, HAJIME.
I'LL BE GOING ON AHEAD.
HM?
YEAH, SURE.

I'LL BE LEAVING, TOO.
WORK?
YUP.
WORK HARD.
YO.
HUH?
HAJIME, YOU PROBABLY SHOULDN'T GO IN RIGHT NOW.

ガラッ
WHY? HOW ELSE AM I SUPPOSED TO
CHANGE-
ぴしっ
HUH!?

カラ
……
ぴしゃっ
Slap!
AND SO,
NINOMIYA CHITOSE-CHAN WILL BE ONE OF OUR WAITRESSES STARTING TODAY!
I'M LOOKING FORWARD TO WORK-ING WITH YOU!

NO ONE TOLD ME ABOUT THIS.
Hajime
OKAY.
IF THERE'S ANYTHING YOU DON'T UNDERSTAND, ASK HAJIME.
I'VE ALREADY EXPLAINED THE BASICS TO YOU EARLIER.
you could ask me, too.
Manager
HOW COME CHITOSE'S GONNA WORK HERE!?
OBVIOUSLY BECAUSE WE DON'T HAVE ENOUGH HANDS AROUND HERE.
BESIDES...
So no fighting okay~?
WELL, HIRING NEW EMPLOYEES IS THE BOSS'S DECISION.
Manager

THAT LOOKS GREAT ON YOU~ REALLY CUTE~
I USED TO WEAR THAT A LONG TIME AGO. I'M GLAD I KEPT IT.
IS IT ALRIGHT FOR ME TO WEAR THIS?
ICHIGO-CHAN USED TO SERVE THE CUSTOMERS IN THAT BACK IN HER SCHOOL DAYS.
THEY EVEN CALLED HER ICHIJOU'S POSTER GIRL! SHE WAS SO CUTE BACK THEN~
OF COURSE, YOU'RE STILL CUTE NOW, ICHIGO-CHAN.
KIICHI, GET BACK TO THE KITCHEN ALREADY.
CHITOSE,
HAVE YOU EVER WORKED IN A RESTAURANT?
MY CLASS ONCE HAD A CAFE FOR THE SCHOOL FESTIVAL, BUT THAT'S ABOUT IT.
I SEE...

WELL, FINE.
DON'T DRAG ME DOWN.
I KNOW THAT MUCH.
CHITOSE-CHAN, CAN I ORDER NOW?
WHEN YOU'RE DONE WITH THAT, CAN I HAVE ANOTHER CUP OF COLD WATER?
SURE!
I'LL BE RIGHT THERE!
IT FEELS SO NICE TO HAVE A GIRL AROUND, DOESN'T IT~?
Very true~
.....

HAJIME-CHAN, YOU MUST BE HAPPY TO BE WORKING WITH SUCH A CUTE GIRL, AREN'T YOU?
HUH!?
OF COURSE HE IS~
HE MUST BE TIRED OF DEALING WITH US OLD LADIES ALL THE TIME.
NO, THAT'S NOT TRUE, YOU KNOW?
CHITOSE-CHAN, DO YOU HAVE A BOY-FRIEND?
HUH!?
UM...
ICHIKO-SAN IS ALREADY TAKEN IN BY THAT DANG MANAGER, Y'SEE~
DEAR CUSTOMER,
THAT KIND OF QUESTION IS A BIT-
WELL,

I DON'T HAVE A BOY-FRIEND,
BUT I'M IN LOVE WITH SOMEONE.
!!
RIGHT?
.....
I SEE, I SEE~
THAT'S WHAT YOUTH IS ALL ABOUT, EH~?
OH MY. YOU'RE STILL NOT DATING?
YOU TWO SHOULD JUST GO OUT ALREADY.
..GIVE ME A BREAK, PLEASE.

HEH~
SO CHITOSE-CHAN, YOU'RE WORKING AT ICHIJOU NOW.
YUP.
IT'S MY FIRST EVER PART-TIME JOB. IT'S PRETTY FUN.
YOU DON'T HAVE TO COME. SERIOUSLY.
WHY DON'T WE ALL GO TOGETHER THIS WEEK-END?
I WOULD DEFINITELY WANT TO SEE THAT!
THAT SOUNDS GREAT!
THAT MEANS YOU'RE A KIMONO MAID, HUH...
THAT'S NOT IT!!
VERY SELFISH OF YOU.
HAJIME, DO YOU PLAN ON HOGGING NINOMIYA-SAN'S KIMONO MAID COSPLAY ALL TO YOURSELF?

THANKS FOR THE FOOD~
Sweets Shop
Ichijou
THANK YOU FOR COMING!
CHITOSE-CHAN, YOU CAN GO HOME NOW.
I'LL TAKE CARE OF THE REST.
OKAY.
THANK YOU VERY MUCH.

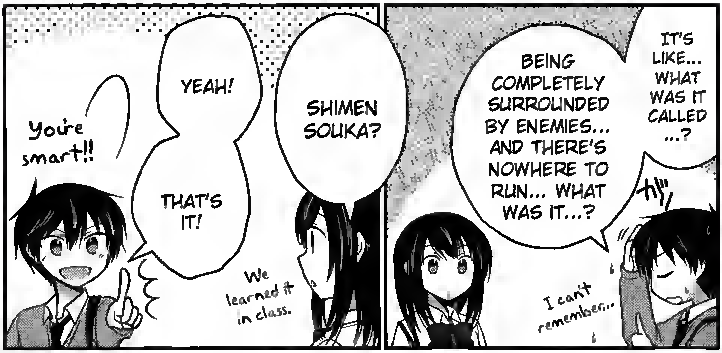
HAJIME.
YOU GO AND WALK CHITOSE-CHAN HOME.
IT'S DANGEROUS TO LET A GIRL WALK HOME ALONE AT THIS HOUR. BESIDES, THERE MIGHT BE MOLESTERS AROUND.
SHE'S NOT A KID. SHE CAN GO HOME BY HERSELF.
HUH?
WHY SHOULD I?
I WANT TO WALK HER HOME MYSELF AND GIVE MY REGARDS TO HER PARENTS, BUT...
HAJIME, DO YOU THINK YOU CAN TAKE MY PLACE AND LOCK THE CASHIER, CLEAN UP, AND MAKE THE PREPARATIONS AND ORDERS FOR TOMORROW?

HAJIME, WE'RE GOING TO WALK HOME TOGETHER?
?
TAKE CARE ON YOUR WAY HOME~
GOT A PROBLEM WITH THAT?
NOT AT ALL...

HUH?
.....
YOU SEEM TO BE HAVING FUN.
I'M HAPPY THAT I FOUND SOMETHING TO DO.
I WAS ALWAYS ALONE WHEN I GET HOME. AND THERE WAS NOTHING FOR ME TO DO BESIDES HOUSE CHORES.
I GUESS I AM.
HMM...
I GET TO SPEND MORE TIME WITH YOU, HAJIME.
BESIDES,

.....
HAJIME?
I...
WHEN I'M WITH YOU, I FEEL RESTLESS.
AT SCHOOL, EVERYONE KEEPS TELLING ME I SHOULD GO AND DATE YOU.
AND NOW, EVEN THE PEOPLE AT THE SHOP ARE SAYING THAT.

TL NOTE: *SHIMEN SOUKA*. THIS IS A CHINESE LITERARY REFERENCE TO A WORK IN WHICH THE PROTAGONIST FINDS HIMSELF SURROUNDED ON ALL FOUR SIDES BY HIS ENEMIES, WHOM HE CAN HEAR SINGING. IT MEANS "BESET ON ALL SIDES," OR "SURROUNDED BY ENEMIES".


You're smart!!
YEAH!
THAT'S IT!
SHIMEN SOUKA?
We learned it in class.
BEING COMPLETELY SURROUNDED BY ENEMIES... AND THERE'S NOWHERE TO RUN... WHAT WAS IT...?
IT'S LIKE... WHAT WAS IT CALLED ...?
I can't remember...

IF YOU HATE BEING AROUND ME,
THEN I COULD ASK ICHIKO-SAN TO PUT MY SHIFT ON A DIFFERENT DAY OR...
IF YOU DO THAT,
.....
Annoyed
THEN WHAT'S THE POINT OF YOU WORKING AT OUR SHOP?
DIDN'T YOU GET THE JOB BECAUSE YOU LIKE ME?
DON'T GET FULL OF YOURSELF, DUMMY.
I'M WORKING BECAUSE ICHIKO-SAN ASKED ME TO.
WHY WOULD SHE DO THAT?
BECAUSE IT'LL BE HARDER FOR HER TO MANAGE THE STORE NOW, DUH.
WHY?
WHY, YOU ASK?

PREGNANT
ICHIKO-SAN'S EXPECTING.
HAVEN'T YOU HEARD?

HUH?
YOU DIDN'T KNOW?
301
Tokura

NO ONE TOLD ME!
I told Mom and Dad though.
Maybe they just forgot to tell you?
DAMN. IS MY OWN FAMILY LEAVING ME OUT, TOO?
LEND ME THE PHONE FOR A SEC.
Ichiko-san?
CHITOSE-CHAN!
Well?
How was work?
ACTUALLY, ABOUT THAT,
DO YOU THINK YOU CAN CHANGE MY SHIFT...
ガシッ

HEY!
IT'S NOTHING.
What? Hajime?
I'm telling you. Stop bullying Chitose-chan
I'M NOT BULLYING HER.
She went out of her way to help us out,
So be nice to her
YEAH, I KNOW.
I'll hang up now
Bye
W-
WAIT.

What is it?
Uh...
... Congrats.
Are you sure?
You're not gonna ask her to change my shift?
Yeah.
Thanks.

IT'S FINE.
SINCE SHE'S ALREADY MADE UP HER MIND, IT'S NOT LIKE I'M IN ANY POSITION TO COMPLAIN.
BESIDES, IF WE'RE NOT ON THE SAME SHIFT, WHO ELSE WOULD WALK YOU HOME AFTERWARDS?
THEY'D PROBABLY CALL ME OUT ON A DAY-OFF JUST TO WALK YOU HOME.
...WHAT ARE YOU GRINNING FOR?
...NOTHING.

IT'S NOTHING.
LET'S GO, HAJIME.
?
WHAT IS IT?
HAJIME, YOU'RE GOING TO BECOME AN UNCLE!
DON'T CALL ME UNCLE.
DO YOU THINK IT'S GONNA BE A BOY? OR A GIRL?
IF IT'S A GIRL, THEN SHE'S GONNA BE THE THIRD GEN POSTER GIRL.
?
I THOUGHT ICHIKO-SAN WAS THE FIRST GEN. IS SHE THE SECOND GEN?
THE SECOND GEN'S YOU.
つづく
次号8月号は6月24日発売!!

I FORGOT TO MENTION IT BEFORE, BUT YOSHINO ANNA, THE BRASS CLUB SENPAI'S GIRLFRIEND, IS THE DAUGHTER OF THE MAIN COUPLE IN 7JIKANME NO ONPU, THE AUTHOR'S PREVIOUS WORK.

IN OTHER NEWS, IT'S MY BIRTHDAY TODAY!

-ROANKUN

BOCCHI NA BOKURA NO RENAI JIJOU
ぼっちな僕らの恋愛事情
BY SHIMA TOKIO

CHAPTER 10

ROANKUN.WORDPRESS.COM

RAW: YURIHOU.SE
TRANSLATOR: ROANKUN
TYPESETTER: HOBBES

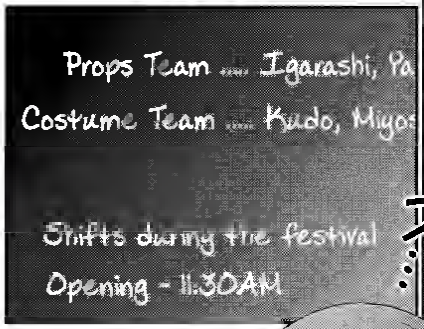
Chapter 11
コミックス①巻 絶賛発売中!!
はじめのバイト先に新たに可愛い
として加わったちとせ。それははた
しめの隣の電子
からだった。学校だけでなく
らにバイト先でもちとせと一
なったはじめだが…!?
ぼっちな僕らの恋愛事情
志摩時緒
botchi na bokura no renai jijyou.

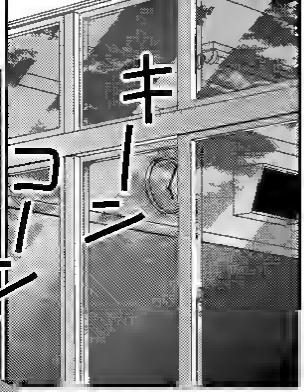
School Festival
Haunted House
WE SHALL BE DOING A HAUNTED HOUSE.
FOR THE SCHOOL FESTIVAL OUR PLAN HAS BEEN GIVEN APPROVAL. SO AS YOU ALL SUGGESTED.
ガラガラ
1-2
ガラガラ
I'M SURPRISED IT WAS APPROVED.
ガラガラ
HAUNTED HOUSES WERE BANNED IN MY PREVIOUS SCHOOL,
I HEARD IT WOULD BE HARD TO GET APPROVAL HERE, TOO.
BECAUSE OF A PREVIOUS INCIDENT OF SEXUAL HARASSMENT.
NO PROBLEM.
EVERYONE IN OUR CLASS IS IN A RELATIONSHIP, SO NONE OF US WOULD TRY DOING SUCH MISCONDUCT. I APPLIED FOR THE HAUNTED HOUSE SAYING THAT, AND THEY GAVE US PERMISSION.
IS IT OKAY TO APPROVE IT ON THOSE GROUNDS?

Props
Costume
ABOUT THE COSTUMES...
YOU KNOW I WON'T HARASS ANYONE!!
HAJIME, YOU'RE NOT GETTING A GHOST OR MONSTER ROLE, OKAY?
OUR ONE AND ONLY CONCERN WOULD BE HAJIME'S HUNGER FOR A WOMAN'S BODY, SINCE HE'S STILL SINGLE AND ALL~
Keep your hands to yourself okay?
Or any other role inside the haunted house

IS THERE ANYONE HERE WHO'S GOOD AT SEWING?
Silence...
WE DON'T HAVE ANYONE FROM THE CRAFTS CLUBS IN OUR CLASS...
I'M NOT REALLY GOOD AT SEWING, ACTUALLY ...
.....

KUDO-SAN, WHY DON'T YOU DO IT?
HUH!?
.....
YURI-CHAN, YOU'RE GOOD AT SEWING?
I'M NOT GOOD, PER SE...
I JUST LIKE DOING IT, BUT I SUCK AT IT...
ぶん
ぶん
だら
EVERYONE WILL HELP YOU OUT.
HOW ABOUT IT, YURI-CHAN?
.....
だら
だら
YOU MADE MORE CLOTHES THAN ANYONE ELSE IN HOME ECONOMICS!
THAT REMINDS ME, YURI-SAN.


Props Team ..... Igarashi, Pa
Costume Team ..... Kudo, Miyo
Shifts during the festival
Opening - 11.30AM


キーン
コーン…

SOUTA! WHY DID YOU SAY THAT IN FRONT OF EVERYONE!?
GEEZ~~~!

...DON'T TALK ABOUT THAT.
THE CLOTHES YOU WORE AT THE SUMMER COMICKET WERE HAND-MADE RIGHT? THOSE WERE REALLY
BUT YOU ARE GOOD AT SEWING YURI.
Ugh.

WHAT'S WRONG WITH THAT?
I'D NEVER HAVE IMAGINED THAT THE VENDOR OF MY FAVORITE CIRCLE WAS ONE OF MY CLASSMATES EITHER.
I CAN HEAR THE SHING SHING FROM YOUR GAME
I WAS JUST HELPING SELL THE STUFF AT MY SISTER'S STALL BACK THEN.
I'D NEVER HAVE IMAGINED THAT THE COSPLAYER WHO CAME OVER WAS ONE OF MY CLASSMATES.
That summer...
IT WAS SO HOT THE GLOSSY PAPER ALMOST STUCK TO MY FIN
Shing!
Shin!

.....
I THINK IT WOULD BE GREAT IF OTHER PEOPLE GET TO SEE YOUR WORK, TOO.
IT WOULD BE A WASTE TO KEEP IT A SECRET.
IT'S A CHANCE TO PUT YOUR TALENT TO USE.

YOU MADE THIS, YURI-CHAN? AMAZING!
WE COULD BUY READY-MADE COSTUMES, BUT WE'D BE PUTTING FAKE BLOOD AND STUFF ON IT, SO IT FEELS LIKE A WASTE.
I SUCK AT THIS KIND OF THING,
SO I'M REALLY ENVIOUS OF TALENTED PEOPLE LIKE YOU, YURI-CHAN.
...YOU THINK THIS IS CONSIDERED A TALENT?
OF COURSE IT IS.
You'll write it on application forms and such.
UH-HUH.
.....

YOU THINK WE'LL HAVE ENOUGH BLACKOUT CURTAINS?
THIS IS WHY AMATEURS ARE SO... SIGH.
MAKING IT DARK IS NOT THE POINT HERE. THAT WOULDN'T BE ENOUGH.
Blah
THE CHARM POINT OF HAUNTED HOUSES, OR RATHER, PANIC-TYPE ENTERTAINMENT LIKE THIS, IS HOW YOU CAN INDUCE SURPRISE ROM YOUR AUDIENCE R CUSTOMER FROM A SEEMINGLY NORMAL SPACE OF COURSE, YOU ALSO HAVE TO SIDER THE SAFETY PECT OF SUCH IONS, BUT
Blah
Blah
AH, IS THAT SO.
I dont really get it.
I'LL LEAVE IT TO PROS LIKE YOU, THEN.
I'M NOT THAT INTERESTED IN HAUNTED HOUSES ANYWAY.
NOT INTERESTED?
REALLY?
JUST BE HONEST AND SAY YOU'RE BAD WITH GHOSTS AND GHOST STORIES, HAJIME.
WHA-
DON'T SAY THAT IN FRONT OF CHITOSE!!

WE WENT ON A FIELD TRIP TO AN AMUSEMENT PARK BACK IN THE FIRST SEMESTER,
AND HAJIME WOULDN'T ENTER THE HAUNTED HOUSE NO MATTER HOW MUCH WE INSISTED.
ニヤ
HEH~
SORRY ABOUT THAT!!
Fine! Im scared! Happy now!?
ニヤ
Tap Tap

Did it scare you?
I tried it on.
Did you wet yourself?
As if!!
Ba thump
Ba thump

This wig's yours?
Well, yeah...

.....

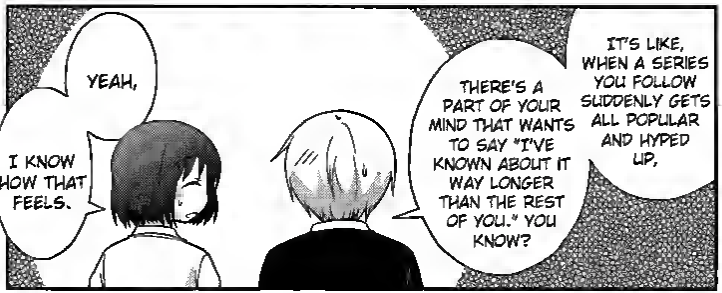
Uh,
Hmm..?
Why don't we unwind to little?
I think I stitched it in a weird place..?

I'LL GO BUY A DRINK.
ガコン
SOUTA.
HEYA.
ピッ
ガコン

I GUESS I'M HAPPY THAT I COULD HELP EVERY-ONE OUT.
ISN'T THAT GREAT?
EVERYONE'S HAPPY ABOUT YOUR WORK, YURI.
I GUESS THERE WASN'T MUCH OF A REASON TO HIDE IT IN THE FIRST PLACE, HUH?
SO I KEPT QUIET ABOUT IT BECAUSE I THOUGHT EVERY-ONE ELSE WOULD JUDGE ME FOR IT, BUT...
IT WAS SOMETHING I STARTED BECAUSE OF MY OTAKU HOBBIES,

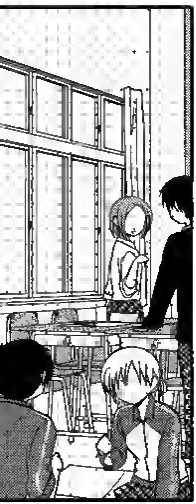
I'VE JUST...
NEVER FELT SO SMALL IN MY ENTIRE LIFE. KIND OF A DOWNER.
?
?
SOUTA?
I USED TO BE THE ONLY WHO KNEW YOUR SECRET, RIGHT? I THINK I...
...FELT A SENSE OF SUPERIORITY BECAUSE OF THAT.
EVEN THOUGH I KEPT SAYING YOU SHOULD "TELL THE OTHERS ABOUT IT" ...
IN THE END, I WAS JUST BEING SELFISH.

NOW THAT REALLY IT'S COME DOWN TO IT, I JUST GOT A LITTLE SAD.
SORRY ABOUT THAT.


YEAH,
I KNOW HOW THAT FEELS.
THERE'S A PART OF YOUR MIND THAT WANTS TO SAY "I'VE KNOWN ABOUT IT WAY LONGER THAN THE REST OF YOU." YOU KNOW?
IT'S LIKE, WHEN A SERIES YOU FOLLOW SUDDENLY GETS ALL POPULAR AND HYPED UP,

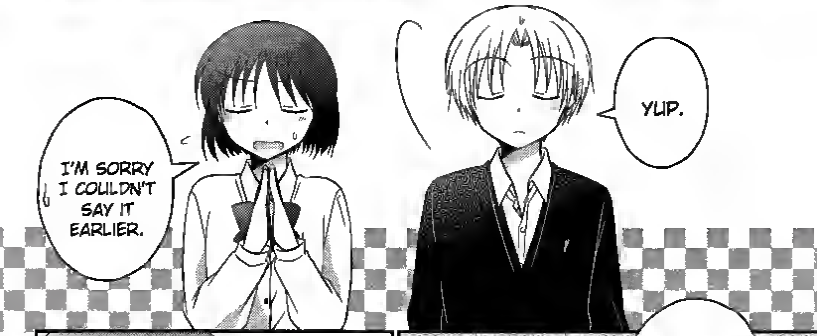
HM?
IT'S ALRIGHT TO TELL THEM.
.....

THAT YOU'VE "KNOWN ABOUT IT WAY LONGER THAN THE REST".
IF I DID, THEY'D FIND OUT WE WERE DATING, YURI.
IF THEY KNEW YOU WERE DATING AN OTAKU, YOU'D BE BRANDED AS ONE OF US, YOU KNOW?
BRANDED? I REALLY AM AN OTAKU.



HIDING THE FACT THAT I'M AN OTAKU
SOMEHOW MAKES ME FEEL A SENSE OF DISTANCE WITH EVERY-ONE.
IT MADE ME A LITTLE SAD, TOO.

HUH!?
REALLY?


YUP.
I'M SORRY I COULDN'T SAY IT EARLIER.

YURI-CHAN, SINCE YOU'RE DATING IGARASHI-KUN,
THAT MEANS YOU LIKE ANIME AND MANGA, TOO?
ギクッ
Y-YEAH.
I'M WHAT YOU CALL AN OTAKU.
SORRY IF YOU THINK LESS OF ME FOR IT..

WHY WOULD I?
?
SOME GIRLS FROM MY PREVIOUS SCHOOL LIKED ANIME, TOO.
I THINK THERE ARE A LOT OF THEM HERE, TOO.
SEE? NONE OF THEM MIND.
REMEMBER WHAT I SAID?
YEAH.
THANK GOODNESS.
ALRIGHT,
IT'S DONE!

WE'VE ALREADY FINISHED OUR SHARE FOR TODAY.
WE'LL GO ON AHEAD.
SURE.
THANKS.
TAKE CARE.
カン
カン
カン
YURI,
I'LL CALL YOU LATER.
...SURE.
……

BUT, YOU WEREN'T INTERESTED IN ANYTHING EXCEPT 2D A WHILE BACK.
THE WAY PEOPLE THINK CAN CHANGE A LOT MORE EASILY THAN YOU THINK.
...SO YOU REALLY DO HAVE A GIRLFRIEND.
THAT'S WHAT I KEEP TELLING YOU.
YOU REALLY DON'T BELIEVE ME.
YEAH, I WAS LIKE THAT BACK THEN.
BUT WHEN I SPEND TIME WITH HER AND TALK TO HER...
I COULDN'T HELP BUT THINK THAT IT WAS NICE HAVING HER AROUND.
THINKING BACK ON IT, FANBOYING ALL ALONE,
MADE ME FEEL PRETTY SAD.
...IT'S LIKE YOU'RE SAYING BEING SINGLE ISN'T A GOOD THING.

I NEVER SAID THAT.
IT'S JUST THAT SUPPLY AND DEMAND MATCHED FOR YURI AND ME.
WHAT I CAN'T UNDERSTAND IS WHY YOU'RE PUTTING NINOMIYA-SAN ASIDE WHEN YOU HAVE A DEMAND FOR HER.
PRECISELY.
Gh!
EVEN THOUGH YOU LIKE CHITOSE-SAN.
WHY DON'T YOU JUST GIVE UP? EVERYONE KNOWS ALREADY.
Just give me the next nail!
ガン
I DON'T LIKE HER!
Next topic please!
HM?
IT LOOKS LIKE IT'S GONNA RAIN.

I'LL GO GET MY UMBRELLA FROM THE CLASSROOM.
SURE.
IT'S LIKE... I DUNNO.
HAJIME, ARE YOU THINKING THAT IT'S NOT COOL
TO DATE, OR EVEN JUST LIKE SOMEONE?
Mgh!
BULLSEYE
IT'D BE ACCEPTABLE IF YOU WERE IN ELEMENTARY OR SOMETHING, BUT...
GROW UP, WILL YOU?

...I JUST DON'T WANT TO DATE SOMEONE AND BECOME DEPENDENT ON THEM OR ANYTHING.
カン
カン
DATING DOES NOT EQUAL DEPENDENCE, YOU KNOW?
Although it might seem that way
EACH AND EVERY ONE OF US HAS A REASON.
A REASON WHY WE CHOSE TO BE WITH SOMEONE AND DATE THEM.
1-2
カン
カン
♪
ガン
THEN, WHY DID CHITOSE CHOOSE ME?

DIDN'T SHE JUST CHOOSE ME
BECAUSE EVERYONE ELSE IN CLASS WAS DATING SOMEONE AND I JUST HAPPENED TO BE THE ONLY ONE SINGLE?
IF THAT'S THE CASE THEN IT DIDN'T HAVE TO BE ME
ANYONE WOULD HAVE BEEN FINE

つづく

次号9月号は
7月24日発売!!

HAPPY HALLOWEEN!

BOCCHI NA BOKURA NO RENAI JIJOU
ぼっちな僕らの恋愛事情
BY SHIMA TOKIO

CHAPTER 11

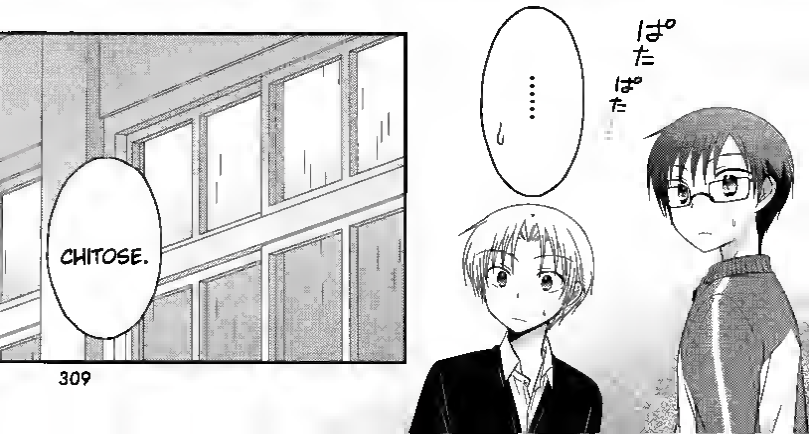
ROANKUN.WORDPRESS.COM

RAW: YURIHOU.SE
TRANSLATOR: ROANKUN
TYPESETTER: HOBBES

CHITOSE-SAN,
I THOUGHT YOU ALREADY WENT HOME-
FORGOT MY UM-BRELLA.
IT STARTED RAINING, YOU SEE.
YOU BOYS SHOULD HEAD HOME EARLY, TOO.
BYE.

文化祭の準備に追われている中、
周囲の人間からどうして
ちとせと付き合わないのかと
問われたはじめは、
「別に俺じゃなくても
他の誰でもよかったんだろ」
と口にする。
それをちとせに聞かれてしまったが…!?
コミックス1巻
絶賛発売中!!
ぼっちな僕らの恋愛事情
志摩時緒
Chapter 12
botchi na bokura no renai-jijou.

HAJIME-
……
たっ


CHITOSE.
……
ぱたぱた

WAIT.
HEY.
Grab
CHITOSE.
THAT WAS...
Slap
SORRY.

HAJIME, YOU'RE NICE, SO I LET MYSELF GET SPOILED, BUT...
I WAS BEING A BOTHER TO YOU, WASN'T I?
BUT YOU KNOW...
IF YOU REALLY DON'T FEEL ANYTHING FOR ME, THEN DON'T BE NICE TO ME.
INSINCERE FEELINGS HURT A LOT MORE.
SEE YOU.
BYEBYE.

I THOUGHT SHE WAS GONNA CRY...
キーン コーン…
チュン チュン
MORNING.
YO.

Ba-thump
AH,
GOOD MORNING.
Phew.
...HEYA.
ABOUT YESTERDAY ...
ガタッ

CHITOSE DIDN'T COME?
Sweets Shop Ichigou
HUH?
.....
SHE ASKED ME TO CHANGE HER SHIFT.
...I SEE.
THIS LAW WAS ENACTED.
NOW, IN THE SAME PERIOD
A FAMOUS PERSON BY THE NAME OF...

IT'S BEEN A FEW DAYS SINCE THEN...
AND I HAVEN'T HAD A DECENT TALK WITH CHITOSE YET.
BUT...
MY LIFE WAS LIKE THIS BEFORE SUMMER VACATION ANYWAY.
IN MIDDLE SCHOOL, I DIDN'T TALK TO THE GIRL WHO SAT BESIDE ME MORE THAN NECESSARY.
IN THAT CASE, THESE PAST FEW WEEKS HAVE BEEN ABNORMAL.
ISN'T THAT A GOOD THING?
AND NOW, THINGS ARE FINALLY BACK TO NORMAL.

IT SHOULD HAVE BEEN A GOOD THING...
あと
02
日
文化祭まで
ザーザー
ザーザー
AND WE DON'T HAVE CLASS TODAY AND TOMORROW, TOO!
IT'S LIKE PREPARING FOR THE SCHOOL FESTIVAL IS MORE FUN THAT THE EVENT ITSELF--

どよんど
ガンガンガン
BUT...
HAJIME,
I NEED YOU TO GO OUT AND BUY SOME STUFF.
SHOULDN'T YOU DECIDE ON THOSE THINGS FAIRLY? LIKE, BY LOTTERY OR SOMETHING.
CAN'T YOU TELL?
WHEN YOU'RE IN THE CLASSROOM, THE ATMOSPHERE GETS GLOOMY.
.....
MY BAD.
CHITOSE-SAN.
PLEASE GO WITH HIM.
HUH?

WILL THOSE TWO BE ALRIGHT ...?
AT THIS POINT, NOTHING WILL HAPPEN
IF WE DON'T GIVE THOSE TWO A PUSH.
AWKWARD...
THIS SILENCE ...
だら
WHAT DID WE USED TO TALK ABOUT BEFORE?
だら
WHAT DO I DO...?
だら
I KNOW YAGAMI-KUN WAS JUST GIVING US A CHANCE, BUT...

...WELL, WE'RE DONE SHOPPING, LET'S GO BACK TO SCHOOL.
...OKAY.
MACHIDA TOKYO
TMINS
WE'LL BE BACK IN ABOUT 30 MINUTES.
Got it.
町田
まちだ
Machida
Any progress with Chitose-san?
...NONE.
The train is about to leave the platform
For those on the Odakyu Line, please transfer to the next train
SEE YA-
WAIT!
CHITOSE!
HUH?

NOT THIS ONE.
We are now departing.
Please be careful of the doors closing.
GAH!
JUST FOLLOW ME.
NOT WHAT?
?
Hajime?
What happened? I think I heard something.
Yagami Seishirou
Connected
...SEISHIROU, SORRY...
はあ
STUPID CHITOSE GOT ON THE WRONG TRAIN.
SO IT'LL TAKE A BIT LONGER FOR US TO GET BACK.
I'll hang up now. See ya.
Sure. Take your time.

WHO ARE YOU CALLING STUPID!?
I JUST DIDN'T NOTICE! WHAT CAN I DO? YOU KNOW I'M NOT FROM AROUND HERE!
THEN ACT LIKE IT AND CHECK THE TRAIN BEFORE GETTING ON!
THIS IS AN EXPRESS TRAIN! HOW ARE WE SUPPOSED TO GET OFF!?
Ha!
Start...
Start...
.....

...I GUESS SO.
...IT'S BEEN A WHILE SINCE WE LAST TALKED LIKE THIS.
n express train headed for Sakuragi-ch
I'M SORRY ABOUT WHAT HAPPENED LAST TIME.
THAT WAS JUST-
IT'S ALRIGHT. I ALREADY KNOW THAT YOU SUCK AT PICKING YOUR WORDS, HAJIME.
BESIDES,
I THINK THAT YOU MIGHT BE RIGHT.

IF THE TRANSFER STUDENT WHO'S ONLY KNOWN YOU FOR A FEW WEEKS SUDDENLY SAID SHE'S IN LOVE WITH YOU,
IT'D BE REALLY HARD TO BELIEVE.
...HEY...
Blush
WHAT DO YOU LIKE ABOUT ME?
...WHY ARE YOU MAKING ME SAY SOMETHING LIKE THAT ...?

WELL, THERE'S NO WAY I'D FALL IN LOVE WITH SOMEONE LIKE ME.
...THAT'S WHY... I REALLY DON'T GET IT.
WHY DID CHITOSE CHOOSE ME?
...YOU JUST DON'T KNOW YOUR OWN GOOD POINTS, HAJIME.

WELL, YOU'VE GOT A FOUL MOUTH, YOU'RE TACTLESS, STUBBORN, AND A PAIN TO DEAL WITH, AFTER ALL.
...YOU PICKING A FIGHT WITH ME?
BUT, YOU'RE REALLY NICE, HAJIME.

.....
I WOULDN'T WANT TO FALL IN LOVE WITH YOU ANY MORE THAN I ALREADY HAVE.
WELL, YEAH. I MEAN,
...YOU JUST TOLD ME NOT TO BE NICE TO YOU.
EVEN WHEN EVERYONE AROUND YOU SUDDENLY ENTERED A RELATIONSHIP, YOU DIDN'T SAY ANYTHING LIKE THAT.
LIKE "THEY WON'T LAST LONG ANYWAY." "THEY'D BREAK UP SOON ENOUGH."
LIKE WHAT?
AND BESIDES... YOU DIDN'T SAY ANY-THING LIKE THAT.

YOU DIDN'T TRY TO RUIN OTHER PEOPLE'S HAPPINESS.
AND I LIKE THAT PART OF YOU.
I MIGHT HAVE BEEN CURSING THEM IN MY MIND, YOU KNOW?
YOU'RE JUST OVER-IDEALIZING ME.
REALLY NOW?
Please be careful of the doors closing.
THE TRAIN'S ABOUT TO LEAVE!
HURRY, HURRY!

Please refrain from boarding the train at the last minute.
Did ya hear?
For real? Hahaha!
.....
Safe!
AH!
Barely made it!
HEY, YOUR BAG'S SMOTHERING HIS GIRLFRIEND OVER THERE.
Her boyfriend will get mad.
AH!
I'M SO SORRY!
.....

...I THOUGHT I JUST TOLD YOU NOT TO BE NICE TO ME.
There's more space in the other carriage!
...DON'T YOU HAVE ANYTHING ELSE TO SAY?
THANK YOU.
YEAH.

Clack
Clackity
Clack
Clackity
HAJIME?
...YOU KNOW...

つづく 次号10月号は8月23日発売!!

BOCCHI NA BOKURA NO RENAI JIJOU
ぼっちな僕らの恋愛事情
BY SHIMA TOKIO

CHAPTER 12

ROANKUN.WORDPRESS.COM

RAW: YURIHOU.SE
TRANSLATOR: ROANKUN
TYPESETTER: HOBBES

INSIDE THE TRAIN.
RIGHT BY HER EAR.
I TOLD CHITOSE THAT I'M IN LOVE WITH HER.
IF I MESSED UP, THEN I MIGHT AS WELL HAVE BEEN SOME MOLESTER!
IF YOU DID THAT IN A PUBLIC AREA, YOU COULD'VE BEEN REPORTED TO THE POLICE OR SOMETHING.
WELL, AT LEAST YOU MANAGED NOT TO GET A POLICE RECORD.
.....
Thanks for going shopping for us.
No problem
Especially in this day and age...
HUH!?
NO?
NOW THAT YOU TWO HAVE OPENLY EXPRESSED YOUR FEELINGS, DOES THAT MEAN YOU'LL START DATING?
EVERYONE WAS WORRIED, YOU KNOW?
BUT THAT'S GREAT!

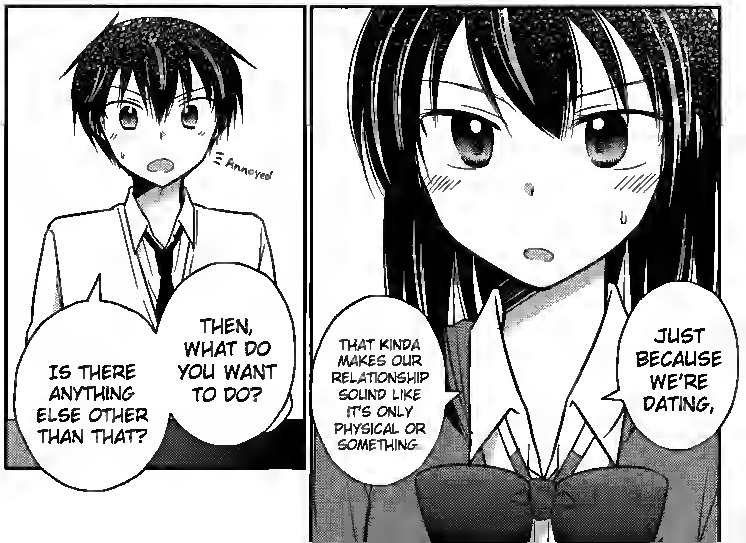
I GUESS IT ALL DEPENDS ON CHITOSE-SAN'S FEELINGS NOW.
HAJIME'S BEEN RUNNING AWAY EVER SINCE NINOMIYA-SAN CONFESSED, AFTER ALL.
THERE'S A CHANCE HER FEELINGS HAVE CHANGED SINCE THEN ..
Ugh!
.....
...IS IT STILL VALID?
WHAT YOU SAID ABOUT BEING IN LOVE WITH ME.
EH!?
...YEAH,
IT'S VALID.

Bocchi no Bokuro no Renai Jijou
The End.
Thank you for your continued support!
CON-GRATS, HAJIME!
YOU'VE GRADUATED FROM BEING A LONER!
SHUT UP!
HAJIME'S GROWN UP SO MUCH...
IT'S TIME FOR A CELEBRA-TION!
Congrats!
ぽん
……

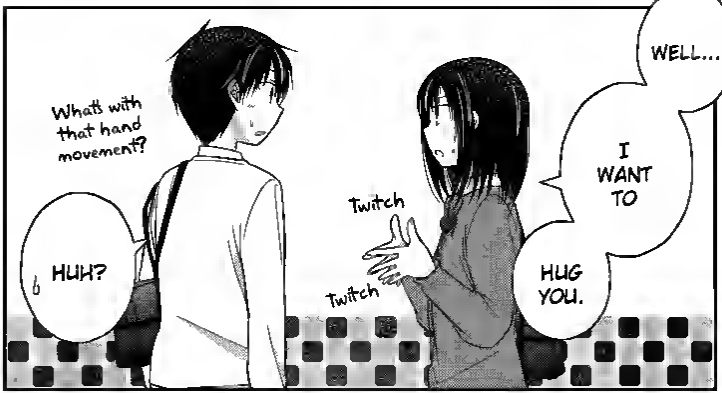
HEY.
……
FOR SOME REASON, I DON'T KNOW WHAT TO TALK ABOUT WITH YOU RIGHT NOW.
YEAH...
ギュッ
WHY HAVE YOU BEEN AVOIDING MY EYES FOR A WHILE NOW?
HUH!?
WELL... IT STILL DOESN'T FEEL REAL TO ME, YOU KNOW?
ﾌﾈﾌﾈ
WHENEVER I LOOK AT YOU, I FEEL SO HAPPY. I CAN'T HELP BUT GRIN LIKE AN IDIOT.
WAIT UNTIL I GET USED TO THE IDEA, OKAY?
Gh...
OKAY.

JUST BECAUSE WE'RE DATING
DOESN'T MEAN ANYTHING BETWEEN US HAS TO CHANGE, RIGHT?
BUT, BEING THE SAME BEFORE...
...KINDA FEELS DULL.
YEAH.
THAT IF I FALL IN LOVE WITH YOU,
WE'D DO STUFF LIKE THAT?
...DIDN'T YOU SAY BEFORE...
WHAT?

LIKE...
KISSING AND STUFF?
SO MAYBE WE SHOULD JUST START DOING THAT?
WHA-
AL-READY!?
Aren't you going too fast!?
I meant someday!
In the future!
I DIDN'T SAY WE HAVE TO DO IT RIGHT AWAY!!


JUST BECAUSE WE'RE DATING,
THAT KINDA MAKES OUR RELATIONSHIP SOUND LIKE IT'S ONLY PHYSICAL OR SOMETHING.
(-_-) Annoyed
THEN, WHAT DO YOU WANT TO DO?
IS THERE ANYTHING ELSE OTHER THAN THAT?

HUH?
HMM...
I ALSO WALKED YOU HOME WHEN I'VE GOT WORK,
SO IT'S NOT LIKE ANYTHING'S CHANGED WITH THIS, YOU KNOW?
YEAH, YOU'RE RIGHT.
HAJIME.
WHAT?


WELL...
I WANT TO
HUG YOU.
Twitch
Twitch
What with that hand movement?
HUH?

REMEMBER OUR TALK EARLIER?
ABOUT DOING SOMETHING DIFFERENT FROM NORMAL.
AH.
OKAY...
I ALSO WANTED TO HOLD HANDS WHILE WALKING, BUT...
!!

My hand was right there, you know!?
SAY THAT BEFORE-HAND!
We're already at your house!
Y-YOU SHOULD'VE FIGURED THAT OUT YOURSELF!!
...SO?
CAN I?

...THIS DOESN'T SEEM LIKE THE RIGHT MOOD TO DO THIS...
...AL-RIGHT,
COME AT ME!
じりっ
じりっ
.....
ギュっ
HERE I GO.
!!
ズサッ
WHOA!

Phew.
Touch
IS IT ALRIGHT TO TOUCH HER?
IT IS, RIGHT?
IT'S ALRIGHT.
Ba-thump
IT'S BEATING SO LOUD.
...DON'T SAY IT.
NO, NOT YOU HAJIME.
I MEANT ME.

I'M SATIS-FIED.
...YUP,
HAJIME?
HUH!?
NOTHING!
IF YOU'RE SATIS-FIED,
THEN THAT'S GREAT.
THAT WAS SUCH A SHOCK...

I ACTUALLY WANTED TO KISS CHITOSE JUST NOW.
I DIDN'T KNOW I WAS CAPABLE OF SUCH THOUGHTS ...
HAJIME!
HOLD THAT SIDE, WILL YOU?
HEEEY!
GET A HOLD OF YOUR-SELF.
THE SCHOOL FESTIVAL'S TOMORROW.
EH!?
AH, YEAH. RIGHT.
YOU'VE GOT ABSOLUTELY NO FOCUS TODAY.
Move, please
WELL, HE JUST GOT HIMSELF A GIRLFRIEND YESTERDAY, AFTER ALL.
Haha!
...I'LL GO WASH MY FACE.
Hajime... didn't throw a comeback at me...
He must be really sick...

YEP, I MUST BE REALLY SICK...
THIS IS BAD... REALLY BAD...
I'VE NEVER FELT LIKE THIS BEFORE...
It's so embarrassing, I'm so pathetic
ぼっしゃ・ぼっしゃ
ゴシ
WE JUST GOT THE BOYFRIEND-GIRLFRIEND TITLE. THAT'S ALL THAT'S CHANGED BUT...
HAJIME!
ぱ

IT'S LIKE
THE WORLD'S CHANGED CONSIDERABLY SINCE YESTERDAY PASSED.
けやき祭
ざわ
ざわ
TWO DAYS AGO, I NEVER WOULD HAVE THOUGHT
THAT I'D BE WANDERING AROUND THE FESTIVAL WITH YOU, HAJIME
WELL, EVEN IF WE WEREN'T DATING,
I'D HAVE GONE WITH YOU IF YOU JUST INVITED ME.

REALLY NOW?
YOU'VE RUN AWAY FROM ME QUITE A LOT OF TIMES, YOU KNOW?
..YEAH, I'M REFLECTING ON THAT.
GOOD.
SINCE WE'RE ON A DATE RIGHT NOW, I'LL FORGIVE YOU
AH!
I WANNA SEE THAT STALL! LET'S GO!
CHITOSE.
HM?
UH...
WELL...

Let's try that stall!
YOU KNOW. THE, UH...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
BUT I WANT TO TAKE THAT BACK.
I KNOW I SAID IT DOESN'T HAVE TO BE RIGHT AWAY,
HEY!
WHAT IS IT?
I DON'T REALLY KNOW HOW TO SAY THIS, BUT...

SINCE WE'RE DATING AND ALL, I REALLY DO WANT TO KISS YOU.
DIRECT TO THE POINT
ぴっ
ARE YOU SERI-OUS?
I'M SERIOUS.
DEAD SERI-OUS
……
……
I CAN'T!
I CAN'T DO IT!
I'M NOT READY FOR THAT YET!
ぱっ
WELL I'M NOT READY EITHER!
ガヤガヤ
THEN WHY ARE YOU SAYING THAT NOW!?
READ THE MOOD, WILL YOU!?

I CAN'T HELP IT! IT'S BEEN ON MY MIND THE WHOLE TIME, I CAN'T THINK OF ANYTHING ELSE!
……
THE WHOLE TIME…?
だっ
CHITOSE! DON'T RUN AWAY!
AH!
ばたばたばた…
ガラッ

ぜーぜー
WHAT'S WRONG? YOU'RE ALL OUT OF BREATH.
NOTHING. JUST STUFF...
Ah.
WELCOME BACK!
ガラ
HAJIME, WELCOME BACK.
...YEAH. HI.
THINK YOU CAN KEEP WATCH HERE FOR A WHILE?
EVERYONE ELSE IS OUT ENJOYING THE FESTIVAL.
SURE. GO WHEREVER.
YURI. LET'S GO SEE THE ATTRACTIONS.
SURE.

WE'LL BE GOING NOW.
EH!?
.....
I THINK I NEED TO BE SOME-WHERE ELSE-
ガシッ
...IF YOU REALLY DON'T WANT TO, THEN I WON'T FORCE IT.
...DON'T YOU THINK PUTTING IT LIKE THAT IS A LITTLE UNFAIR?

SO,
YOU DON'T MIND, RIGHT? HERE I GO.
W...!
He's serious!
Y...
...YEAH.
DON'T RUN AWAY OKAY?
IT'D REALLY GET ME DOWN IF YOU DO.
YOU'RE THE ONE WHO ALWAYS RAN AWAY FROM ME. ARE YOU REALLY SAYING THAT?

...SORRY.

ズキ!
WA!
ズキ!
WA!
WA...!

かあ
……
……
I COULDN'T REALLY GET A FEEL OF IT THE FIRST TIME CAN WE DO IT AGAIN?
!!
...Well, I don't mind.
つづく
次号11月号は9月24日発売!!

BOCCHI NA BOKURA NO RENAI JIJOU
ぼっちな僕らの恋愛事情
BY SHIMA TOKIO

CHAPTER 13

ROANKUN.WORDPRESS.COM

RAW: YURIHOU.SE
TRANSLATOR: ROANKUN
TYPESETTER: HOBBES
PR CHECK: DEREK, OBLVNZ, CAPTAIN NEBULA

ガヤ
キーンコーン
ガヤ
LIKE I SAID, WHY MUST YOU SAY IT LIKE THAT!?
ギャん
YOU'RE ALWAYS LIKE THIS, HAJIME!
ギャん
HAVEN'T YOU LEARNED YOUR LESSON YET!? WE'RE BOTH LIKE THIS, OKAY!?
ギャん
HOW MANY TIMES HAVE WE HAD THIS CONVERSATION!?
ギャん
THEY'RE STILL AT IT?
AGAIN?
YEAH.
AGAIN.

二人の仲はどうなる!?
いよいよファイナルエピソード!!
Final Chapter
ぼっちな僕らの恋愛事情
志摩時緒 Shima Tokio
botchi na bokura no renai jijyou
ついにちとせに「好きだ」と告白したはしめ。
二人の関係はどうなってゆくのか…!?

I'M SURPRISED THEY CAN KEEP THIS UP EVERY DAY.
WATCHING OVER THEM HAS BECOME A DAILY ROUTINE FOR US.
ギャン
ギャン
ギャン
EVERYONE- TAKE YOUR SEATS-
CLASS IS STARTING!
ガラ
OKAY~
トロッ
CHITOSE,
I'LL BE GOING TO THE CAFE-TERIA.
I'LL GO WITH YOU.
キーンコーン

WEREN'T THOSE TWO FIGHTING BEFORE CLASS STARTED?
THEY'RE ALWAYS LIKE THAT.
ギーコーン……
YOU'RE THE ONE WHO INVITED ME, THEN YOU FORGET YOUR WALLET...
ぎゅ
EVERYONE MAKES STUPID MISTAKES EVERY ONCE IN A WHILE!
……
WELL...
I THOUGHT YOU TWO WOULD SETTLE DOWN WHEN YOU STARTED DATING, BUT...
HAJIME AND CHITOSE ...
IT'S LIKE NOTHING'S CHANGED BETWEEN YOU TWO, HUH?
YOU THINK SO?
REALLY NOW?

UMM... WHAT WAS IT ABOUT AGAIN?
I FORGOT.
THAT'S HOW PETTY QUARRELS USUALLY ARE, ANYWAY.
Thanks for the food.

WHY WERE YOU TWO FIGHTING THIS MORNING?
I THINK THEY'RE FINE THE WAY THEY ARE.
IT WOULDN'T BE LIKE THEM IF THEY JUST BEHAVED, YOU KNOW?

YOU REALLY THINK YOU'RE IN ANY POSITION TO BE SAYING THAT?
IT'S JUST THAT HE'S SO SHORT-TEMPERED AND STUBBORN.
I can't help it.
IT'S NOT LIKE I'M CONSCIOUSLY MAKING AN EFFORT TO FIGHT WITH HAJIME, YOU KNOW?

I JUST WISH SHE'D BE A LITTLE BIT CUTER, YOU KNOW?
メンバー
.....
...SORRY ABOUT THAT.
AH.
CRAP.
WHERE ARE YOU GOING!?
REST-ROOM !!
ガタッ

I DID IT AGAIN...
SOLVE THIS PROBLEM, MURA-YAMA-KUN.
YES SIR
.....
UP UNTIL NOW, I STILL CAN'T FIGURE OUT
WHAT TICKS HER OFF.

CHITOSE, LET'S GO.
YUP.
GOT WORK TODAY?
IT'S NOT LIKE...
むす
……
'KAY.

WE'RE GONNA GIVE UP ON OUR RELATIONSHIP OVER TROUBLESOME LITTLE THINGS LIKE THIS.
I DON'T THINK WE'RE THAT SHALLOW OR ANYTHING, BUT...
歩行者自転車専用
キっ
……
ゴン

...WHAT?
.....
NOTHING.
DATING IS A LOT MORE COMPLICATED THAT I THOUGHT IT WOULD BE.
HAJIME-CHAN, DID YOU AND CHITOSE-CHAN FIGHT AGAIN?

HAJIME, OBVIOUSLY.
YOU TWO NEVER LEARN... WHO'S IN THE WRONG THIS TIME?
.....
HOW DARE HE MAKE HIS CUTE LITTLE GIRLFRIEND [illegible]D...
NOT AT ALL.
.....
IT'S MY FAULT FOR NOT BEING CUTE ENOUGH.

HAJIME,
YOU TOLD CHITOSE THAT SHE'S NOT CUTE, DIDN'T YOU?
...HOW CAN YOU TELL?
ANYONE CAN TELL BY HER REACTION.
EVEN THOUGH WE'RE DATING NOW,
I STILL DON'T KNOW
WHAT TO SAY TO CHITOSE TO MAKE THINGS RIGHT AT TIMES LIKE THESE.

I THINK I ALREADY KNOW WHAT I HAVE TO SAY, THOUGH.
Take Care!
WELL,
BUT I JUST CAN'T WORK UP THE COURAGE TO ACTUALLY SAY IT...
SO THAT'S WHY WE ALWAYS FIGHT, HUH...?
CAN'T I DO SOMETHING ABOUT THIS STUBBORNNESS OF MINE?
Sigh...
キリン
キリン

まっ
HEY,
WE'RE HERE.
...THANKS.
.....
.....

UM-
Chuckle
HEHE.
WHAT IS IT?

HM?
AH-
UH...

ME TOO.
SORRY FOR SULKING AND BEING STUBBORN.

SORRY.
WHAT I SAID DURING LUNCH... IT WAS A BAD CHOICE OF WORDS.

WE'RE BOTH STUBBORN, AND WE JUST CAN'T BE TRUE TO OURSELVES, BUT...
...YEAH.
RIGHT?
I GUESS THAT MEANS WE'VE MADE UP NOW.
...HEY.
OUR LITTLE FIGHTS ARE NEVER-ENDING.
IF IT WERE OTHER COUPLES, THEIR RELATION-SHIP WOULD'VE BEEN DESTROYED LONG AGO. BUT FOR US...
HM?

...I...
WHAT?
I DIDN'T REALLY MEAN THAT.
YOU'RE REALLY CUTE.
...AND I THINK THAT
I REALLY DO LOVE YOU.
CHITOSE,

THAT'S WHY I CAN FIGHT WITH YOU WITHOUT WORRY.
I KNOW.
...YEAH.
ゴッ
YOU'RE THE ONLY ONE I'D EVER DO THIS WITH, HAJIME.

IT'S BOTH OUR FIRST TIME IN A RELATIONSHIP,

WE CAN'T REALLY DO THINGS SMOOTHLY.

COUPLES ALL OVER THE WORLD ARE AMAZING.
HOW CAN THEY DO THIS EMBARRASSING THING NORMALLY?
Damn... I'm so embarrassed...
YOU'RE THE ONE WHO STARTED THIS, HAJIME.
I DIDN'T KNOW IT WAS GONNA BE THIS EMBARRASSING.
Ehehe.
BUT DOING IT MAKES ME HAPPY
ISN'T IT THE SAME FOR YOU, HAJIME?
...WELL... YEAH.

I THINK WE'RE THE PERFECT MATCH FOR EACH OTHER.

THE END

次号12月号は10月24日発売!!

ご愛読ありがとうございました！
コミックス②巻は11月発売です！

ぼっちな僕らの恋愛事情

BOCCHI NA
BOKURA NO
RENAI JIJOU

Before the Photoshoot for the Cover.
Hajime, here.
Hurry up and write on my face.
Mirror
Love you
What did you want me to write ...?
You didn't write anything?
?

Special thanks

担当　K森さん、デザイナーさん、友人各位、螺旋組、スタジオZOO、

そして応援して下さった読者の方々。

自分が描きたいと思った漫画を描かせて頂けて感謝です。

ありがとうございました！

【初出一覧】きららフォワードH26/5月号～H26/11月号　描き下ろし

本書は上記の作品を収録しました。

KIRARA MENU 994

ぼっちな僕らの恋愛事情②

2014年　11月27日　第1刷発行

著者　志摩時緒
©Tokio Shima
発行者　東　敬彰

発行所　株式会社 芳文社

〒112−8580　東京都文京区後楽1−2−12
電話：03−3815−1521（代表）
振替：00110−8−174056

装丁　染谷洋平（BALCOLONY.）

印刷所　凸版印刷株式会社

製本所　株式会社三森製本所

Printed in Japan 2014

※造本には十分注意しておりますが　万一　落丁　乱丁などの不良品が
ありましたら　ご購入された書店名を明記して「業務部」宛にお送りください。
送料小社負担にてお取り替えいたします。但し　古書店でご購入の本はお取り
替えできません。
本書の一部または全部を無断転載　複写（コピー）すること
は　法律で認められた場合を除き　著作権の侵害となります

ISBN978-4-8322-4494-8

THANKS FOR READING!
MERRY CHRISTMAS!

BOCCHI NA BOKURA
NO RENAI JIJOU
ぼっちな僕らの恋愛事情
BY SHIMA TOKIO

CHAPTER 14

ROANKUN.WORDPRESS.COM

RAW: YURIHOU.SE
TRANSLATOR: ROANKUN
TYPESETTER: HOBBES